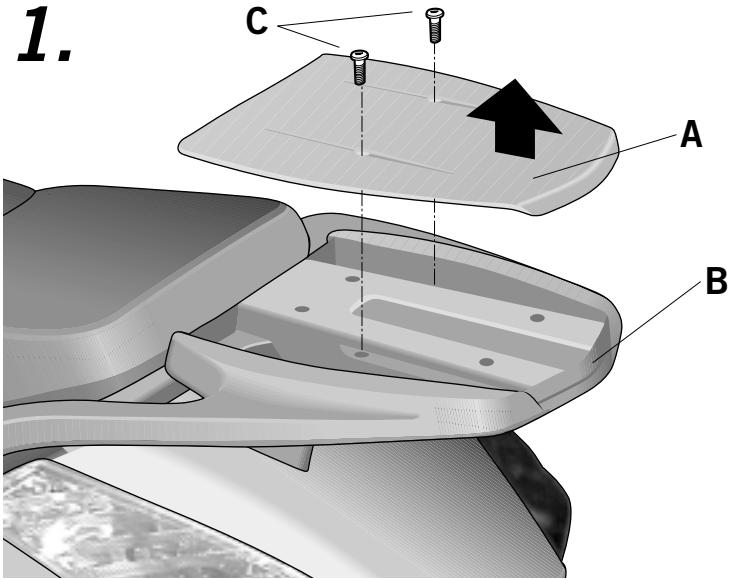




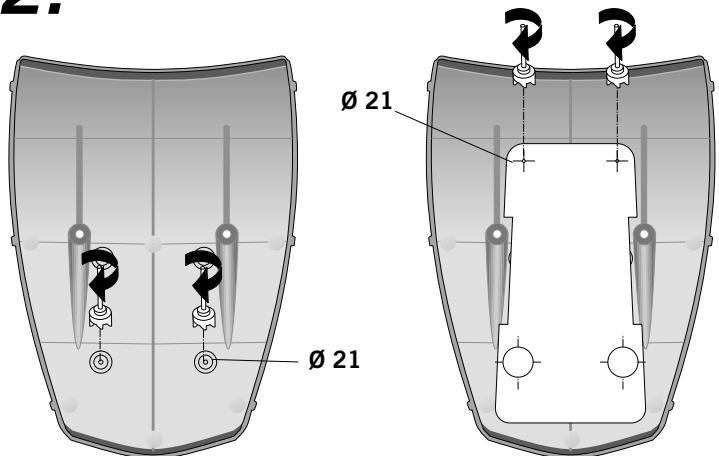
- (E) Consejo para un correcto montaje del kit: No apretar los tornillos del todo hasta asegurarse que el KIT está correctamente colocado y alineado.
- (GB) Advice for correct fitting of the kit: Do not fully tighten the screws until it is ensured that the KIT is correctly attached and aligned.
- (F) Conseil pour un montage correct du kit: Ne pas serrer les vis avant de vous être assuré que le KIT est placé et aligné correctement.
- (D) Hinweis für einen korrekten Einbau des Bausatzes: Ziehen Sie die Schrauben nicht ganz fest, bevor Sie sich nicht vergewissert haben, daß der Bausatz korrekt eingestellt und ausgerichtet ist.
- (I) Consiglio per un montaggio corretto del kit: Non stringere del tutto le viti fin tanto non si è sicuri che il kit è collocato correttamente e allineato.

**1.**



- (E) Desmontar la tapeta (A) del transportin trasero (B), mediante los tornillos (C).
- (GB) Strip the lid (A) of the back carrier (B) down with the screws (C).
- (F) Démonter le chapeau (A) du siège arrière (B), avec les vis (C).
- (D) Abdeckung (A) des hinteren Platzes (B), durch Lösen der Schrauben (C) abheben.
- (I) Smontare la copertura (A) del sedile aggiunto posteriore (B), tramite le viti (C).

**2.**



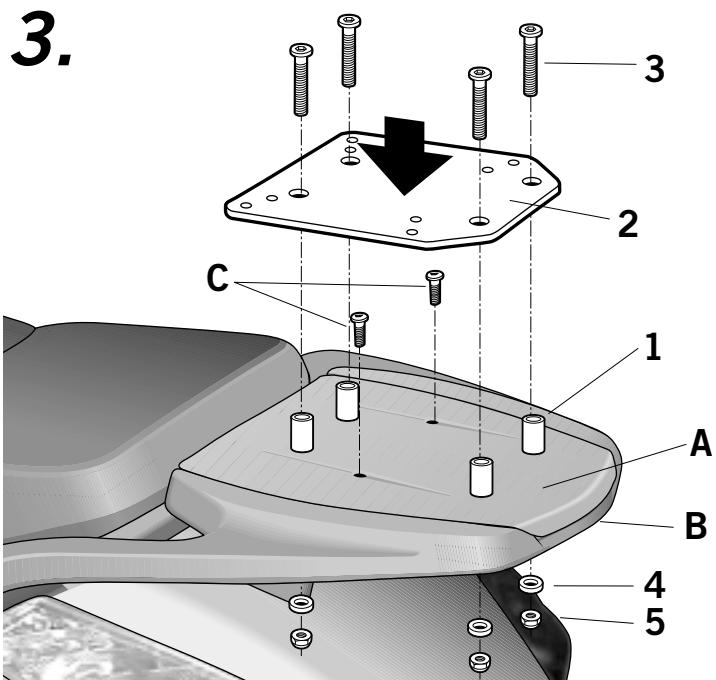
- (E) Por la parte interior de la tapeta (A) encontraremos cuatro marcas, realizaremos un agujero Ø21 en las marcas inferiores de la tapeta (A). Una vez realizados los primeros agujeros, colocaremos la plantilla incluida en este KIT TOP y realizaremos los dos agujeros superiores que nos marcan a un Ø21. (Nota: aconsejamos que se realicen varios agujeros de Ø inferior hasta llegar al Ø21, por seguridad del usuario).
- (GB) On the inside part of the lid (A), four marks can be found. Pierce them on a Ø21 in the marks you can find in the lower part of the lid (A). Once the first holes are done, place the grid included in KIT TOP and pierce twice in the upper marks with a Ø21. (WARNING: we advise you not to make the hole directly at Ø21, it is better to start with a small hole and make it broader later on).

- (F) Dans la partie interne du chapeau (A) nous trouvons quatre marques, nous ferons un trou Ø21 sur les marques inférieures du chapeau (A). Une fois les premiers trous faits, nous placerons le gabarit inclus dans ce KIT TOP et nous ferons les deux trous supérieurs marqués à un Ø21. (Remarque: nous recommandons de réaliser plusieurs trous de Ø inférieur jusqu'à arriver au Ø21, pour que l'usager soit en toute sécurité).

- (D) Im Inneren der Abdeckung (A) finden Sie vier Zeichen, wir bohren ein Loch Ø21 an den unten angezeichneten Punkten der Abdeckung (A). Nach dem Bohren der ersten Löcher legen Sie die in diesem KIT TOP befindliche Schablone auf und bohren die oben angezeichneten Löcher mit Ø21. (Anmerkung: wir empfehlen Ihnen, aus Sicherheitsgründen zunächst mehrere Löcher mit kleinem Ø zu bohren, um dann genau Ø21 zu erreichen).

- (I) Per la parte interiore della copertura (A) troviamo quattro segni, realizziamo un buco Ø21 nei segni inferiori della copertura (A). Una volta realizzati i primi buchi, collocaremo il modello incluso in questo KIT TOP e realizziamo i due buchi superiori che ci portano a un Ø21. (Nota: consigliamo di realizzare diversi buchi di Ø inferiore fin'arrivare al Ø21, per sicurezza dell'utente).

**3.**



- (E) Colocar la tapeta (A) en el transportin trasero (B), mediante los tornillos (C). Colocar los distanciadores (1). Montar el soporte KIT TOP (2), mediante los tornillos (3), arandelas (4) y tuercas (5).
- (GB) Place the lid (A) in the back carrier (B) with the screws (C). Place the standoffs (1). Assemble the KIT TOP (2), with the screws (C), rings (4) and nuts (5).
- (F) Placer le chapeau (A) sur le siège arrière (B), avec les vis (C). Placer les entretoises (1). Monter le support KIT TOP (2), avec les vis (3), les rondelles (4) et les écrous (5).
- (D) Abdeckung (A) auf dem hinteren Platz (B) mit Hilfe der Schrauben (C) anbringen. Abstandhalter (1) anbringen. Halterung TOP (2) mit Hilfe der Schrauben (3), Unterlegscheiben (4) und Schraubenmuttern (5) befestigen.
- (I) Collegare la copertura (A) nel sedile aggiunto posteriore (B), tramite le viti (C). Collegare i distanziatori (1). Montare il supporto KIT TOP (2), tramite le viti (3), rondelle (4) e bulloni (5).

**SHAD**

**APRILIA ATLANTIS / ARRECIFE 125 / 200 '03**  
KIT TOPMASTER

AOTL13ST

**COMPONENTES / PARTS / COMPOSANTES / EINZELBAUTEILE / COMPONENTI:**

Pos.	Ref.	Cant.	
1	260712	4	Distanciador Ø20 x Ø11 x 22 - Spacer - Entre-toise - Abstandshalter - Distanziatore
2	260880	1	KIT TOP
3	304152	4	Tornillo M6 x 50 DIN 7991 - Screw - Vis - Schraube - Vite
4	303017	4	Arandela esp Ø18 X Ø6 - Washer - Rondelle - Scheibe - Rondella
5	302021	4	Tuerca M6 autoblocante - Self-blocking Nut M6 - Écrou M6 autobloquant Selbstanziehende Mutter M6 - Bullone M6 autobloccante

